

HORGNER NEWS



Wer macht das Rennen?

Donnschtig-Jass

Horgen und Meilen wappnen sich für das Riesenevent

HGV-Jubiläen

Diese Mitglieder feiern 25 & 50 Jahre Mitgliedschaft im HGV

Gruss aus der Küche

Aprikosenknödel



Verkaufserfolg dank langjähriger persönlicher Berufserfahrung.

Verkauf von Anlageimmobilien und Wohneigentum

Spalinger & Partner Immobilien AG | Claudia Spalinger
Tödistrasse 56 | 8810 Horgen | 044 281 93 93
www.spalingerimmobilien.ch



Spalinger & Partner Immobilien





Liebe Horgnerinnen, liebe Horgner

Falls der «Donnschtig-Jass» von SRF am 16. Juli bei uns auf der Horgner Allmend Halt macht, wird unsere Gemeinde zum Mittelpunkt der Schweiz. Kameras werden über unser Seeufer schwenken und Bilder unserer Gemeinde von Genf bis an den Bodensee in alle Wohnzimmer übertragen. Rund eine halbe Million Zuschauerinnen und Zuschauer werden vor dem Bildschirm miterleben können, dass Horgen weit mehr ist als nur ein Punkt auf der Landkarte.

Doch dieser Anlass beginnt nicht erst am 16. Juli. Er beginnt bereits heute mit den Vorbereitungen und der engen Zusammenarbeit mit unserer Nachbargemeinde Meilen.

Viele freiwillige Helferinnen und Helfer sind bereit, auf beiden Seiten des Sees – egal ob in Horgen oder Meilen – diesen «Donnschtig-Jass» zu unterstützen.

Der Weg dorthin führt über das Jassduell vom 9. Juli. Dort entscheidet sich, ob Horgen diese nationale Bühne erhält. Und deshalb braucht es mehr als ein gutes Blatt. Es braucht die Unterstützung der ganzen Horgner Bevölkerung. Ich rufe alle Horgnerinnen und Horgner auf, unsere Jasserinnen und Jasser am 9. Juli kräftig zu unterstützen. Seien Sie Teil dieser Bewegung vor dem Bildschirm oder reisen Sie gemeinsam mit uns zur Vorausscheidung in die Zentralschweiz.

Mit musikalischen Höhepunkten von Beatrice Egli, Bligg und Gölä wird dieser Abend zweifellos ein grossartiges Fest. Gleichzeitig bietet sich die Gelegenheit, Horgen schweizweit selbstbewusst, authentisch und überzeugend zu präsentieren. Es erfüllt mich mit Stolz zu sehen, mit wie viel Engagement und Herzblut sich das OK sowie zahlreiche Horgnerinnen und Horgner für diesen Anlass engagieren. Lassen wir am 16. Juli die Schweiz sehen, was Horgen ausmacht.

Beat Nüesch

Gemeindepäsident



IMPRESSUM

Auflage: 12'350 | **Redaktion:** Iris Rothacher, redaktion@hgv-horgen.ch, T 079 223 70 41 | **Anzeigen-Marketing:** Iris Rothacher, druck@hgv-horgen.ch, T 079 223 70 41 | **Gestaltung:** paradebeispiel GmbH, Franziska Langenbacher | **Korrektorat:** Somedia Partner AG | **Druckerei:** Somedia Partner AG, Scharastrasse 9, 9469 Haag/SG, T 081 750 37 12, druck@hgv-horgen.ch, www.sopag.ch | **Verteilung:** Die Horgner News werden durch die Schweizer Post AG in alle Haushaltungen und Postfächer von Horgen, Horgenberg und Hirzel verteilt | **Erscheinungsweise:** 4 x jährlich
Abbestellen der Gewerbezeitung per E-Mail unter: druck@hgv-horgen.ch



TITELGESCHICHTE

Donnschtig-Jass 4

AKTUELLES AUS HORGEN

Thomas Süssli an der Bundesfeier 6
 Rochaden im HGV 6
 Grosse Ehre für HGV-Mitglieder 7
 Kaffee, Kultur und Begegnung im Hirzel 7
 Biber erobert die Sihl 9
 Rotarisches Engagement 9

GEWERBE HORGEN

Eddies Whiskies 11
 Visualpraxis, Dätwyler Intercoiffure 12
 Holztechnik Pakru GmbH, Starworld 13
 Neumitglied Ramona's Patisserie 15
 Liliane Ritzi, Voima GmbH 17
 Spalinger & Partner Immobilien AG 18
 Neumitglied Horgen Labs 19
 VIVARTEservice, fitness4eyes 23
 Neumitglied Beanwatch 25
 Fust Küchen & Bäder, Allianz Suisse 27

GRUSS AUS DER KÜCHE

Aprikosenknödel 21

ZUM VERWEILEN

Sudoku und Kreuzworträtsel 28/29

AGENDA

Agenda 31



DEIN NEUER OPTIKER IN HORGEN

Persönlich. Kompetent. Individuell. Für die ganze Familie.




Visualpraxis GmbH · Dorfstrasse 25 · 8810 Horgen
 079 679 33 33 · info@visualpraxis.ch · visualpraxis.ch





Donnschtig-Jass: Horgen vs. Meilen

Wenn am 16. Juli der «Donnschtig-Jass» in Horgen oder Meilen Halt macht, wird das Zürichseeufer zur grossen Festbühne. Die beliebte SRF-Sendung bringt nicht nur Spannung am Jasstisch, sondern auch Volksmusik, Unterhaltung und echte Dorfstimmung direkt ins Zentrum der Gemeinde. Für Horgen ist der Anlass eine besondere Gelegenheit, sich einem breiten Publikum aus der ganzen Schweiz zu präsentieren.

 Iris Rothacher

 zVg

Noch steht es nicht fest, wem die Ehre gebührt: Horgen oder Meilen könnten ein Austragungsort für den «Donnschtig-Jass» werden. Doch diese Ehre will zuerst erkämpft sein. Deshalb müssen die beiden Dörfer am 9. Juli live im Fernsehen erspielen, wo die SRF-Sendung dann eine Woche später, am 16. Juli, stattfinden wird.

Doch schon Wochen vor der Live-Sendung laufen die Vorbereitungen auf Hochtouren. Die Vorbereitungen für einen Anlass dieser Grössenordnung sind intensiv – nicht zuletzt deshalb ist die enge Zusammenarbeit mit der «Gegnergemeinde»

Meilen von zentraler Bedeutung. Die beiden Organisationskomitees bündeln ihre Kräfte und nutzen Synergien, wo immer es möglich ist. Sogar SRF liess beim Besuch vor Ort durchblicken, dass ein derart enger und harmonischer Austausch bei zwei Gegnergemeinden aussergewöhnlich sei – und sich beide Seiten sichtbar auf das Event freuen, egal, wo es nun stattfände. Die Zusammenarbeit läuft wie am Schnürchen. Erwartet werden zahlreiche Besucherinnen und Besucher, die gemeinsam einen sommerlichen Fernsehabend am Zürichsee erleben möchten.

Besonders im Fokus steht das traditionelle Jass-Duell zwischen den beteiligten Gemeinden am 9. Juli. Dafür hat das OK extra einen Fan-Bus organisiert. Horgnerinnen und Horgner können sich auf der Webseite der Gemeinde (siehe unten) anmelden und im Kanton Luzern ihre Spieler lautstark unterstützen. Beim «Donnschtig-Jass» geht es nicht nur um Spielgeschick, sondern auch um Teamgeist und lokale Verbundenheit.

Show-Acts vom Feinsten

Mit Musik, Unterhaltung und viel Emotion verspricht der «Donnschtig-

Jass» in Horgen ein Sommerhighlight zu werden. Auf der Showbühne sorgen am 16. Juli Beatrice Egli sowie Bligg, gemeinsam mit Gölä, für beste Stimmung.

Anfahrt

Das OK bittet die Besucherinnen und Besucher mit dem ÖV anzureisen. Es werden Shuttle-Busse von beiden Bahnhöfen zum Festgelände fahren. Zudem wird der Fährbetrieb erweitert. Die Rückreise mit der Fähre ist bis Mitternacht garantiert.

A Das Ausscheidungsturnier



Am Ausscheidungsturnier vom 24. März 2026 wurde aus 32 Jasserinnen und Jassern das Horgner Team für das Duell gegen Meilen beim «Donnschtig-Jass» im Kanton Luzern gefunden.



v.l.n.r.: bester Jasser: Albin Zurkirchen (spielt am Telefon), beste Frau: Daniela Ghoul (spielt am Jasstisch), zweitbesten Jasser: Bruno Koller (spielt am Jasstisch), bester Jugendlicher: Giulia Graf (spielt am Jasstisch)



Helferinnen und Helfer gesucht

Für den «Donnschtig-Jass» in Horgen oder Meilen am 16. Juli 2026 werden insgesamt 300 Freiwillige gesucht.

Begrüsst Rainer Maria Salzgeber seine Gäste auf der Allmend in Horgen oder doch in Meilen? Diese Frage wird erst am 9. Juli in Hohenrain oder Römerswil beantwortet. Die Gemeinden Horgen und Meilen werden dort um die Austragung des «Donnschtig-Jass» vom 16. Juli kämpfen. Das Gegeneinander gilt nur am Jasstisch. Um den Grossanlass im Juli stemmen zu können, werden in Horgen und Meilen rund 300 Helferinnen und Helfer gesucht. Die Helferorganisation erfolgt von den beiden Organisationskomitees gemeinsam. Je nachdem, welche Gemeinde am 9. Juli siegt: Der Ausgang des Duells bestimmt, wo die Helferinnen und Helfer eine Woche später zum Einsatz kommen. In erster Linie werden die Freiwilligen in der Festwirtschaft eingesetzt.

Hier anmelden:



Mit dem Fan-Car zum Donnschtig-Jass

Es ist so weit: Der Donnschtig-Jass ruft! Am 9. Juli 2026 kommt es zum grossen Jassduell im Schweizer Fernsehen: Horgen vs. Meilen. Gejast wird in Hohenrain oder Römerswil, der genaue Austragungsort wird jedoch erst in der Vorwoche bestimmt. Beide Gemeinden möchten zeigen, wie viel Jasskultur, Teamgeist und Spielfreude in ihnen steckt und die Live-Sendung am 16. Juli 2026 in die eigene Gemeinde holen.

Doch eines ist klar: ohne Fans keine Stimmung. Was diesen Anlass wirklich unvergesslich macht, ist die Energie, die von den Fans kommt: das gemeinsame Mitfiebern, der Zusammenhalt, das Gefühl, als Dorf etwas Grosses zu bewegen. Genau deshalb wird eine Fan-Reise per Car organisiert. Je mehr Menschen mitreisen, desto stärker der Rückhalt, desto lauter der Jubel und desto eindrücklicher das Zeichen, das Horgen und Meilen gemeinsam

setzen. Damit die Stimmung auch so richtig lodert, sind alle Fans eingeladen, mitzureisen.

Diese Reise soll nicht nur ein Ausflug sein, sondern ein Erlebnis, das verbindet. Ein Moment, in dem beide Gemeinden ihre Teams unterstützen und gemeinsam Geschichte schreiben. Es wird ein Tag, an dem man sich noch lange erinnert.

Preis: CHF 20.– pro Person. Inbegriffen: Hin- und Rückfahrt, 1 Fan-T-Shirt, weitere Fanartikel

und ein unvergessliches Erlebnis.

Anmelden

www.horgen.ch/fanreise



Thomas Süssli spricht an Horgner Bundesfeier

Auch dieses Jahr verspricht die Bundesfeier am 1. August im Parkbad Seerose in Horgen einen würdigen und zugleich stimmungsvollen Rahmen für den Nationalfeiertag zu geben.

 Gemeinde Horgen



Höhepunkt des Abends ist die Ansprache von Thomas Süssli, bis Ende letzten Jahres Chef der Schweizer Armee. In einer Zeit vielfältiger glo-

bal-politischer Herausforderungen darf von ihm eine Rede erwartet werden, die über den festlichen Anlass hinausgeht und Fragen der Sicherheit, des Zusammenhalts und der Verantwortung auf der ganzen Welt und insbesondere bei uns in Europa ins Zentrum rückt. Seine Worte dürften damit nicht nur Rückblick, sondern auch Orientierung sein. Eingebettet ist der Auftritt in ein reichhaltiges Programm mit musikalischen Darbietungen, dem traditionellen Lampionumzug für die Kinder sowie dem grossen Feuerwerk über dem Zürichsee.

Mehr als ein Mü besser.

Weil wir es als Boutique Bank persönlicher nehmen.

BANK ZIMMERBERG
seit 1820

Rochaden im HGV Horgen

Anlässlich der Generalversammlung des Handwerk- und Gewerbevereins Horgen hat Jrene Mehr ihren Rücktritt aus dem Vorstand bekannt gegeben.

 Iris Rothacher

 zVg

Nach 13 Jahren im Vorstand, davon acht als Präsidentin, überlässt Jrene Mehr ihre Aufgaben einer Nachfolgerin.

Der Weihnachtsmarkt und das Strassenfest werden künftig von Stefanie Basler von Coiffeur B-beautiful organisiert. «Stefanie hat mich 2025 eng begleitet, war immer und überall dabei und weiss, was zu tun ist», sagt Mehr. Sie sei sehr zuversichtlich, dass auch 2026 wieder ein vielfältiger Markt stattfinden werde.

Auch ein Kassier und eine zuständige Person für das Mitgliederwesen wurde gefunden. Jennifer Auckenthaler von ARNrain Treuhand wird sich um diese verantwortungsvollen Aufgaben kümmern. Ebenfalls neu und als Beisitzerin tätig ist Nathalie Böttinger, die das Bindeglied zur Gemeinde Horgen ist.

Patrick Ernst freut sich über seine neuen Kolleginnen. «Wir starten komplett ins neue Vereinsjahr, das ist ein gutes Gefühl. Wir haben uns einiges vorgenommen fürs 2026, da können wir jede helfende Hand gebrauchen.»



Stefanie Basler



Jennifer Auckenthaler



Nathalie Böttinger



WASER
ZIMMEREI • INNENAUSBAU • RENOVATIONEN

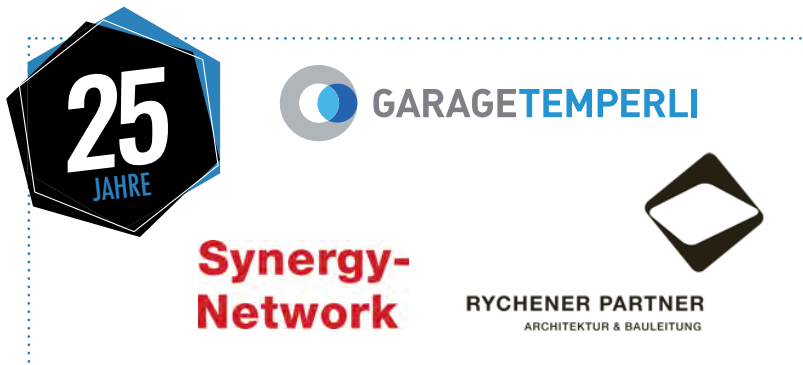
HOLZBAU – UNSERE LEIDENSCHAFT



Waser Zimmerei AG • Strasshus 7 • 8820 Wädenswil • T 044 725 22 24 • info@waser-zimmerei.ch • waser-zimmerei.ch

Grosse Ehre für HGV-Mitglieder

Seit vielen Jahren sind diese Unternehmen Mitglied im HGV Horgen. An der Generalversammlung Mitte April im Schinzenhof wurden untenstehende Unternehmen für 25 Jahre und für 50 Jahre Mitgliedschaft im Handwerks- und Gewerbeverein Horgen geehrt.



Kaffee, Kultur und Begegnung für Hirzel

Hirzel hat seit dem 30. Mai einen besonderen Treffpunkt. Das Kaffi Kultour möchte Menschen zusammenbringen und das Dorfleben mit gutem Kaffee, feinen Köstlichkeiten und kleinen kulturellen Impulsen bereichern.

✍ Iris Rothacher

📷 Sarah Laura Hauenstein



Ende Mai feierte das Kaffi Kultour seine Eröffnung mit Musik, feinem Barista-Kaffee, Kuchen vom Buffet und Grillspezialitäten. Für besondere Stimmung sorgten der Jodelklub Hirzel, die Tessiner Singer-Songwri-

terin Julie Bridge sowie groovige DJ-Sounds. Hinter der Idee stehen zwei Freundinnen, die Freude an gutem Kaffee, an Begegnungen und an besonderen Momenten im Alltag verbindet. Julia Hegyi-Hauenstein,

Mit-Initiantin des Projekts: «Das Kaffi Kultour bietet einen offenen Ort für Jung und Alt – mit Kaffee, Getränken, kleinen Snacks, Feierabendbier und gemütlichen Sitzmöglichkeiten. Neben dem kulinarischen Angebot sind auch kleine kulturelle Veranstaltungen, Musikabende und gemeinschaftliche Aktivitäten vorgesehen.» Der umgebaute Wagen war einst das Quartiermobil aus Horgen, nun wird er künftig als mobiler Treffpunkt dienen.

Organisiert wird das Kaffi Kultour als Verein. Im Vorstand engagieren sich Julia Hegyi-Hauenstein (Präsidium & Kommunikation), Deborah Balmelli (Gesellschaft & Kultur), Marina Maio und Marina Pinnow (Betrieb & Gastro) sowie Deborah Nocco (Finanzen).

Gegenüber des Spyrigartens

Das Projekt entstand in Zusammenarbeit mit dem Bistro Spyrigarten. Der Standort befindet sich bei der reformierten Kirche Hirzel, direkt ge-

genüber dem Bistro. Mit Spielplatz, Gemeinschaftshaus und Pumptrack bietet das Umfeld ideale Voraussetzungen für Familien und Begegnungen aller Generationen.

Hegy-Hauenstein betont: «Hinter diesem Projekt steckt unglaublich viel freiwillige Arbeit. Unser Vorstand und das gesamte Team engagieren sich mit Herzblut, Zeit und viel persönlichem Einsatz – neben Beruf, Familie und Alltag. Jede Stunde, jeder Umbautag und jede Idee entsteht aus echter Leidenschaft für diesen Begegnungsort.»

Öffnungszeiten

Mittwoch 14 bis 18 Uhr
Samstag 14 bis 22 Uhr
Sonntag 9 bis 14 Uhr.

Bei Regen bleibt das Kaffi Kultour geschlossen.

www.kaffikultourhirzel.ch

HAUSTABEA

LEBEN IM ALTER

Am See im Dorfkern.
Zuhause sein.



Jetzt mehr erfahren
www.tabea.ch



Das neue Buch des Blindgängers

Steven Mack: Der Goldfahrer

**Nah genug,
um weh zu tun**

Steven Mack ist 150 Meter gefallen. Und geblieben. Der Goldfahrer erzählt von echten Begegnungen in rauer, verletzlicher Sprache. Ungefiltert. Nah. Manchmal zu nah.

Jetzt vorbestellen:
voima-verlag.ch/goldfahrer

Erscheint am 30. Juni 2026. ISBN 978-3-907442-69-2

VOIMA
VERLAG AM SEE



Dachdeckergeschäft

Jak. Mehr AG

8810 Horgen
Mobile 079 236 19 30
www.mehrdachag.ch

Widler
Gartenbau 
Gartenbau mit Herz

Widler Gartenbau GmbH, Rosenweg 5, 8810 Horgen
Tel. 044 772 25 35, info@widler-gartenbau.ch
www.widler-gartenbau.ch

**KÜCHEN
& BÄDER**
Fust

Auch in Ihrer Nähe:

HORGEN

Einfach
clever
renovieren



GEPLANT

GEMACHT

A-Z
Bauleitung
aus einer Hand

37
Ausstellungen
in der Schweiz






Schnappschuss: Der Biber ist im Wildnispark Zürich angekommen!
©Stiftung Wildnispark Zürich/Stefan Eichholzer



Rotarisches Engagement wird durch neue Brücke und Wege sichtbar

In den Naherholungsgebieten rund um Horgen haben die beiden Rotary Clubs Au am Zürichsee und Schönenberg auf eindrückliche Weise gezeigt, was gelebte rotarische Werte bedeuten.

 Rotary Club Au am Zürichsee

Die Rotarierinnen und Rotarier der beiden Clubs sowie zusätzliche junge Helfer standen früh bereit, ausgerüstet mit Helm, Handschuhen und Tatkraft. Was folgte, war kein symbolischer Einsatz, sondern ein intensiver Arbeitstag im Dienst der Öffentlichkeit. Rotary, oft mit internationalen Projekten verbunden, wurde an diesem Tag ganz konkret und lokal vor Ort in Horgen sichtbar.

Im Aabachtobel entlang des Wanderwegs an der nahen Grenze zu Wädenswil entstand unter fachkundiger Anleitung von Mitarbeitenden des Horgner Strasseninspektorats in kurzer Zeit eine provisorische Holzbrücke samt Treppe und Wanderweganschluss. Nun führt vorübergehend während den Bauarbeiten der grossen Brücke in den kommenden Sommermonaten ein sicherer Wanderweg über den Bach.

Zur gleichen Zeit wurde im Vita Parcours auf dem Horgenberg geschraubt, gehoben und ausgerich-


tet. Zwei Trainingsposten konnten instandgesetzt werden, darunter ein neu verankerter Reckstangenpfosten, der nun wieder zuverlässig von allen Sportlern genutzt werden kann.

Im Gebiet Tabletten nahe der Sihl widmete sich eine dritte Gruppe der Sanierung eines Wanderwegs. Besonders eindrücklich war dabei die Generationenvielfalt. Zwischen 9 und 82 Jahren arbeiteten die Teilnehmenden Seite an Seite.

Der diesjährige «Action Day» machte deutlich, dass Engagement ohne grosse Worte, aber mit sichtbarer Wirkung den Rotary im Kern auszeichnet. Es sind solche Eingriffe, die den Zugang zu Naherholungsräumen erhalten und zeigen, wie Freiwilligenarbeit einen unmittelbaren Nutzen stiftet. Am Ende des Tages blieb mehr als nur ein instand gesetzter Weg oder eine Brücke. Es blieb das Gefühl, gemeinsam etwas Bleibendes für Horgen und die Umgebung geschaffen zu haben.

Der Biber erobert die Sihl

Im Kanton Zürich leben rund 520 Biber, das zeigt das neuste Bibermonitoring. Der Bestand wächst, vorwiegend im südlichen Kantonsteil. Neue Biberreviere gibt es entlang der Sihl und der Limmat.

 Stiftung Wildnispark Zürich

Vor 200 Jahren verschwand der Biber durch intensive Bejagung aus der Schweiz. Dank Wiederansiedlungsprojekten leben heute wieder knapp 5'000 Tiere im Land. Im Kanton Zürich wurden im Winter 2024/25 rund 520 Biber gezählt.

Aktuell breitet sich das grösste Nagetier Europas besonders im Süden des Kantons aus. Von der Limmat aus hat der Biber die Sihl besiedelt. Seit Anfang 2024 lebt ein Biberpaar im Wildnispark Zürich in Sihlwald. Von der Besucherkanzle bei der Fischotteranlage oder von der gegenüberliegenden Flussseite aus lassen sich die Tiere mit etwas Glück beobachten – besonders in der Dämmerung. Im vergangenen Jahr wurden dort sogar Jungtiere gesichtet.

Biber und ihre Burgen stehen in der Schweiz unter Schutz. «Man sollte immer genügend Abstand halten»,

sagt Nicole Aebli, Rangerin im Wildnispark Zürich. Da Biber Höhlen graben, könnten diese beschädigt werden oder einbrechen.

Biber fördern die Artenvielfalt

Der Biber gilt als «Baumeister der Natur». Mit seinen Aktivitäten schafft er neue Lebensräume und fördert die Biodiversität. Wo er sich ansiedelt, nimmt die Artenvielfalt deutlich zu. Gleichzeitig kann es aber auch zu Konflikten kommen, etwa wenn aufgestaute Gewässer Felder überschwemmen. Die Biberfachstelle des Kantons Zürich unterstützt Betroffene dabei, Lösungen zu finden.

Vielleicht erreichen die Nachkommen der Wildnispark-Biber via Sihl schon bald den Fluss «Biber» bei Biberbrugg. Den Horgener Weiher haben sie von Sihlwald aus jedenfalls bereits wieder erobert.



ALPENZAUBER – EINE RUNDREISE NACH TURIN

26. Juli bis 31. Juli 2026

ab CHF 1490.00

Highlights auf dieser Reise

- Schloss Chillon
- Barryland in Martigny
- Aosta – Rom der Alpen
- Turin und seine unzähligen Arkaden
- Lecco, ein Geheimtipp am Comer See
- Der Weisse Turm von Mulegns

Reiseprogramm

1. Tag: Hirzel – 3-Seenfahrt – Vevey

Auf direktem Weg fahren wir nach Biel und steigen dort auf das Schiff um. Wir geniessen die bekannte 3-Seenfahrt. In Murten angekommen, steigen wir wieder in unseren Reisebus und fahren bis nach Vevey. Hier geniessen wir die herrliche Seepromenade mit atemberaubender Aussicht in die Bergwelt. Abendessen und Übernachtung im Hotel «Modern Times».

2. Tag: Vevey – Schloss Chillon – Barryland – Aosta

Nach dem Frühstück fahren wir gemütlich dem Genfersee entlang bis zum Schloss Chillon. Wer kennt es nicht von Postkarten oder vom Vorbeifahren. Damit es nicht nur eine flüchtige Bekannte bleibt, erkunden wir das Schloss am Morgen auf eigene Faust, ausgestattet mit Audioguides. Freuen Sie sich auf auf diesen Besuch und tauchen Sie in die Vergangenheit ein.

Das Barryland ist ein einzigartiger Themenpark, getragen von der Fondation Barry, die sich für den Erhalt, die Zucht und die Förderung der legendären Bernhardiner einsetzt.

3. Tag: Aosta – Turin

Heute Morgen entdecken wir bei einem geführten Stadtrundgang die zahlreichen Schätze der herrliche Alpenstadt Aosta. Danach bleibt etwas freie Zeit, bevor unsere Reise uns weiter nach Turin führt. Wir wohnen für zwei Nächte im schönen Turin Palace Hotel, welches mit seiner zentralen Lage ein idealer Ausgangspunkt für unsere Erkundungen ist.

4. Tag: Turin

Was für eine schöne und unterschätzte Stadt. Falls Sie Turin nicht kennen, dann wird es höchste Zeit! Nach einer Stadtführung am Morgen bleibt genug Zeit, die Stadt im eigenen Tempo zu erkunden.

5. Tag: Turin – Comersee – Chiavenna

Nach dem Frühstück setzen wir unsere Reise fort und fahren im Reisebus nach Lecco am Comersee. Lecco gilt als Geheimtipp und ist der perfekte Ort, um die Schönheit des Comer Sees ohne zu grosse Menschenmasse zu geniessen. Wir steigen am Hafen aus und sind mittendrin. Hier verweilen wir uns individuell und haben die Möglichkeit in den zahlreichen Restaurants eine Kleinigkeit zu essen. Am Nachmittag reisen wir im Bus weiter nach Chiavenna. Unser Tagesziel ist noch ca. 1.5 Stunden entfernt. Check-in, ausruhen und gemeinsames Abendessen in Chiavenna.

6. Tag: Chiavenna – Weisser Turm – Hirzel

Der Morgen steht zur freien Verfügung. Schlendern Sie nochmals durch die Gassen von Chiavenna oder beobachten Sie das bunte Treiben von einem Cafe aus. Gönnen Sie sich noch einen kleinen Snack, bevor wir kurz nach dem Mittag Abschied von Chiavenna nehmen und über den Maloja Pass ins Engadin fahren. Vorbei am Silser- und Silvaplannersee führt die Route hoch zum Julierpass und entlang des Lai da Marmoreras nach Mulegns zum weissen Turm. Einige Kilometer weiter gönnen wir uns noch etwas Süsses aus der Zuckerbäckerei, bevor wir uns auf den Heimweg machen.



REISEBERICHT



REISE BUCHEN

BÜHRER · REISEN
HIRZEL



Reisedatum

So-Fr 26.07.-31.07.2026

Abfahrtsorte

06.30 Uhr	Thalwil Bahnhof Seeseite
06.45 Uhr	Horgen Bahnhof See SPAR
07.00 Uhr	Wädenswil Güterschuppen
07.15 Uhr	Hirzel Garage Bührer

Reiseteam

Chauffeur	Markus Inderbitzin
Reisebegleitung	Elisa Morell

Hotels pro Nacht

1.	4* Modern Times Hotel, Vevey
2.	4* Hotel Duca D'Aosta, Aosta
3.&4.	4* Turin Palace Hotel, Turin
5.	Hotel San Lorenzo, Chiavenna

Das ist dabei

- Fahrt im Komfort-Reisecar
- Bührer Reisebegleitung
- Reiseunterlagen
- Früchte und Mineral gratis im Car
- 3-Seenfahrt inkl. Kaffee/Gipfeli und kleines Mittagessen
- 1 Mittagessen
- 5 Übernachtungen inkl. 1 x HP
- 3 Abendessen in Restaurants
- Etwas Süsses aus der Zuckerbäckerei
- Eintritte, Führungen gem. Programm

Preis pro Person

6 Tage im DZ	CHF 1485.–
--------------	------------

Das kommt noch dazu

EZ-Zuschlag	CHF 295.–
Reiseversicherung ab	CHF 42.–
Auftragspauschale p.P.	CHF 15.–
Rabatt Internetbuchung	CHF -10.–
4 Mittagessen	
1 Abendessen	
Getränke beim Essen	

Bührer AG Hirzel
Zugerstrasse 3 - 8816 Hirzel

Liquidation von Eddie's Whiskies in Horgen

Eddie's Whiskies blickt 2026 auf ein besonderes Jubiläum zurück: Seit 25 Jahren steht das Fachgeschäft für erlesene Whiskys, schottische Kultur und persönliche Beratung. Nun geht Ed Belser in den wohlverdienten Ruhestand und schliesst seinen Laden Mitte Jahr.

  Iris Rothacher



Mit einem lachenden und einem weinenden Auge schaut Ed Belser auf die letzten 25 Jahre zurück. «Es war eine schöne Zeit», sagt er, «mit vielen wundervollen Begegnungen und noch mehr Erinnerungen.» Ende Juni/ Juli schliesst er sein Fachgeschäft für Whiskys. Alles habe ein Ende, reflektiert der Fachmann. Er wolle künftig mehr Zeit mit seiner Frau verbringen. Gegründet hat Ed Belser (Jg. 1942),

das Geschäft nach seiner Tätigkeit in der Versicherungsbranche bis 2001. Er entschied sich für die freiwillige Frühpensionierung. Seine jahrzehntelange Leidenschaft für Schottland, dessen Geschichte, Musik und insbesondere Whisky, führte schliesslich zur Eröffnung von Eddie's Whiskies in Horgen.

Das Sortiment zeichnete sich während all der Jahre durch mehrere

Hundert verschiedene Whiskys aus – vorwiegend aus Schottland, aber auch aus Irland, Amerika, Japan und der Schweiz. Besonders geschätzt wurden die grosse Vielfalt sowie zahlreiche Raritäten und Jahrgangsabfüllungen.

Neben dem Geschäft engagierte sich Ed Belser auch kulturell: Bereits 1977 gründete er die Dudelsackformation «The Pipes and Drums of Zurich» und

nahm mit ihr an schottischen Highland Games teil. 1986 wurde er von einem schottischen Clan zum lebenslangen Ehrenmitglied ernannt.

2010 entstand zudem die LakeSide Whisky Society, eine Non-Profit-Organisation, die Ed Belser gemeinsam mit Kundinnen und Kunden ins Leben rief. Bis heute fanden 75 Veranstaltungen rund um Whisky und schottische Kultur statt.

Wohlverdienter Ruhestand

Nun hat Ed Belser beschlossen, sein Geschäft aus Altersgründen zu liquidieren. Zum Abschied bedankt sich der Schottland-Fan persönlich bei seinen langjährigen Kundinnen und Kunden mit einem exklusiven Vorzugsangebot für ihre Treue.

Das Geschäft an der Dorfstrasse 27 bleibt bis auf Weiteres von Donnerstag bis Samstag geöffnet und steht weiterhin allen Kundinnen und Kunden offen. Es locken Spezialkonditionen auf zahlreiche Abfüllungen. Dazu gehören auch seltene Raritäten und bis zu 50 Jahre alte Jahrgangswhiskys.

Zum Abschluss sind für Juni/Juli 2026 zudem besondere Angebote mit Schottland-Raritäten geplant, darunter Gemälde, Bilder, Reklametafeln, Figuren, Silberwaren, Porzellan und weitere Sammlerstücke.



CAT-NANNY

Katzenbetreuung mit Herz und Knowhow

www.cat-nanny.ch



SCAN MICH

Sommer im Blick – Visualpraxis

Sonnenbrillen sind mehr als ein Accessoire. Sie schützen vor UV-Strahlung, reduzieren Blendung und machen den Alltag, die Ferien und das Autofahren entspannter – vorausgesetzt, sie passen zum Träger.

 Visualpraxis



Bei der Visualpraxis in Horgen berät das Team individuell: ob Sonnenbrillen mit Stärke, als Gleitsicht oder mit polarisierenden Gläsern. Wer Kontaktlinsen trägt, kann den Sommerlook ganz unkompliziert mit einer Sonnenbrille ohne Korrektur abrunden.

Das Angebot der Visualpraxis geht über Sonnenbrillen hinaus. Wer tagsüber ganz ohne Brille oder Kontaktlinsen sehen möchte, findet hier Nachtlinsen – diese werden während des Schlafs getragen und sorgen für klare Sicht am Tag. Optometristin Angelina Di Benedetto berät zudem zu Brillen, Bildschirmbrillen und bei trockenen Augen.

Besondere Aufmerksamkeit gilt Kinderaugen. Da sich das Sehen in jungen Jahren laufend verändert, setzt das Team auf Fachwissen und neuste Messtechnik. So werden Veränderungen frühzeitig erkannt und Kurzsichtigkeit gezielt begleitet. Für Kinder und Jugendliche führt die

Visualpraxis Kontaktlinsen, Brillen und Sonnenbrillen, die Schutz, Komfort und Stil verbinden. Denn eine Brille, die gefällt, wird auch gerne getragen.

Die Kombination aus fachlicher Präzision und persönlicher Betreuung zeichnet die Visualpraxis aus. Das Team nimmt sich Zeit für die Bedürfnisse der Kundschaft und findet die passende Lösung.

Wer den Sommer mit klarem Blick erleben möchte, vereinbart jetzt einen Termin:

Visualpraxis
Dorfstrasse 25
8810 Horgen
T 079 679 33 33
www.visualpraxis.ch



Menschen, Innovation und Leidenschaft

In diesem Jahr feiert Dätwyler Intercoiffure Horgen ein besonderes Jubiläum: Seraina ist seit 10 Jahren ein wertvoller Teil des Teams.

 Dätwyler Intercoiffure



Team mit Jubilarin Seraina (2.v.l.)

Mit ihrer Kreativität, ihrem Fachwissen und ihrer herzlichen Art bereichert sie den Salonalltag immer aufs Neue. Besonders in der Ausbildung der Lernenden übernimmt Seraina eine wichtige Rolle. Mit viel Geduld, Freude und Engagement begleitet sie junge Menschen auf ihrem Weg in die Coiffeurbranche und gibt ihre Erfahrung mit Leidenschaft weiter.

Aktuell bildet das Geschäft drei Lernende aus. Ab Sommer werden es sogar vier sein. Für die Salonleitung und ihre Mitarbeitenden gibt es kaum etwas Schöneres, als junge Talente zu fördern, sie wachsen zu sehen und ihnen die Begeisterung für den Beruf mitzugeben. «Wir sind stolz auf unser gesamtes Team, das diese Werte täglich lebt und mit viel Herzblut, Zusammenhalt und Professionalität zu unserem Salon beiträgt», so die Aussage von Regula Puce.

Zur Verstärkung des Teams sucht Dätwyler Intercoiffure per sofort oder nach Vereinbarung eine motivierte und offene Persönlichkeit, die es liebt, Menschen mit ihrem handwerklichen Können und ihrem Gespür für Trends ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern. Es erwartet sie ein herzliches Umfeld, eine treue Kundschaft und die Möglichkeit, ihre Leidenschaft für Haare und Schönheit auszuleben.

Dätwyler Intercoiffure
Bahnhofstrasse 10
8810 Horgen
T 044 725 44 04
www.daetwyler-intercoiffure.ch

INTERCOIFFURE
DÄTWYLER



PAKRU, der Partner für Bodenbeläge

Die Holztechnik PAKRU GmbH in Horgen steht seit vielen Jahren für hochwertige Bodenbeläge, präzises Handwerk und persönliche Beratung in der Region Zürichsee. Das Unternehmen hat sich auf die Verlegung, Renovation und Pflege verschiedenster Bodenbeläge spezialisiert und betreut sowohl Privatkunden als auch Gewerbe- und Verwaltungsobjekte.

  Iris Rothacher



Zum Angebot gehören klassische Parkettböden, Fertigparkett, Massivholzböden, Laminat, Kork, PVC, Linoleum, Teppiche sowie individuelle Massan-

fertigungen für Treppentritte. Besonders geschätzt wird die Kombination aus langjähriger Erfahrung, hochwertigen Materialien und einer sauberen,

termingerechten Ausführung. Auch bestehende Böden werden fachgerecht aufgefrischt: Schleifen, Ölen, Versiegeln sowie Reparaturen und Restaurationen gehören ebenfalls zu den Kernkompetenzen des Unternehmens.

Seit diesem Jahr hat die Firma einen eigenen Showroom. Walter Bühler führt aus: «Gerne empfangen wir hier unsere Kundinnen und Kunden und zeigen vor Ort, wie ihr neuer Boden aussehen könnte – vom klassischen Parkett bis zu den neuesten Trends.» Ebenfalls neu ist das Angebot von Beschattungen und Insektenschutz von der Firma KADECO.ch

Die Holztechnik PAKRU GmbH legt grossen Wert auf persönliche Betreuung. Kundinnen und Kunden können sich direkt vor Ort beraten lassen und im Showroom in Horgen aktuelle Trends und Materialien entdecken.

Das Unternehmen begleitet Projekte von der ersten Idee bis zur fertigen Umsetzung und entwickelt individuelle Lösungen für unterschiedliche Wohn- und Arbeitsräume.

Mit ihrem Leitsatz «Wir verlegen, worauf Sie stehen.» unterstreicht die Holztechnik PAKRU GmbH ihren Anspruch an Qualität, Zuverlässigkeit und handwerkliche Präzision. Damit zählt das Unternehmen zu den etablierten Ansprechpartnern für Bodenbeläge in der Region.

Holztechnik PAKRU GmbH

Walter Bühler
Fabrikgasse 6h, 8810 Horgen
www.pakru.ch
T 044 725 82 18



Drei aktuelle Themen bei Starworld

Vor genau 50 Jahren gründeten Bernard und Madeleine Henrion ihr Unternehmen in der Musikbranche mit dem Label «Gold Records». Heute wird der Familienbetrieb in zweiter Generation weitergeführt.

 Iris Rothacher

 zVg



Bei Starworld wird gefeiert: Steht die 20 %-Fahne vor dem Laden, profitieren die Kundinnen und Kunden vom Jubiläumssrabatt auf das gesamte Sortiment ab Lager. Dann vor genau 50 Jahren gründeten Bernard und

Madeleine Henrion ihr erstes Unternehmen. Zurzeit erobern, ausgelöst durch Instagram und TikTok, Dumpling Squishies aktuell die Schweiz. Auch bei Starworld sind die beliebten

Sammel- und Spielartikel bereits ab Fr. 5.90 erhältlich – und sorgen für grossen Andrang im Laden.

Für zusätzliche Spannung ist ebenfalls gesorgt: Regelmässig versteckt Starworld ein Dumpling im Shop. Wer es findet, darf es behalten.

Was bei Starworld ebenfalls nicht fehlen darf, sind Produkte für die diesjährige WM. Ob Dekorationen oder Fanartikel – hier wird jeder fündig. Die Artikel können direkt im Laden gekauft oder auch bestellt werden. Weitere Informationen gibt es unter www.starworld.ch.

Starworld freut sich auf den Besuch!

Starworld Enterprise

Einsiedlerstrasse 159
8810 Horgen
www.starworld.ch

Montag–Freitag:
10–12 Uhr / 13.30–18.30 Uhr
Samstag: 10–16 Uhr



Jetzt im Juni ist die beste Zeit, Ihre **Liegenschaft zu verkaufen.**

Die Zinsen sind gesunken und das Interesse bei unseren etwa 18'000 Suchkunden blüht spürbar auf. Vielleicht dürfen wir Ihnen bald auch Ihre Liegenschaft präsentieren? Der Zeitpunkt ist ideal. Dem Fotografen gelingen fantastische Fotos für die Exposés, die Immobilien in diesem ausserordentlich attraktiven Licht zeigen. Kontaktieren Sie uns jetzt für weitere Schritte, auch wenn Sie vielleicht erst in ein paar Monaten verkaufen möchten.

Der Sommer ist der ideale Moment – starten Sie jetzt Ihren Verkaufsprozess.



Kundenstimme, Juni 2026:

«Unser Wunschpreis wurde erreicht! Das Team von Exklusiv Immobilien betreut, begleitet, informiert, verkauft ... und das alles transparent, sympathisch und für uns mit so schön geringem Aufwand. Danke!»

Ihr starkes Familienunternehmen

Wir verkaufen Einfamilienhäuser, Eigentumswohnungen, Neubauwohnungen, Luxusimmobilien und Neubauprojekte. Unsere Exklusiv Investments Abteilung: Mehrfamilienhäuser, Gewerbeliegenschaften, Renditeliegenschaften und Bauland in den Kantonen Schwyz, Zug und Zürich sowie angrenzenden Kantonen. Unsere aktuellen Angebote: www.exklusiv-immobilien.ch

Von links: Stephanie Vetsch, Daniela Vetsch, Adrian Schnüriger, Michelle Bachmann-Vetsch und Robert Vetsch



Rufen Sie uns für eine kostenlose Bewertung Ihrer Immobilie an:
+41 44 515 44 88



Büros Thalwil und Horgen

Zürcherstrasse 66/68, 8800 Thalwil
Tel. +41 44 542 34 34

Seestrasse 167, 8810 Horgen
Tel. +41 44 515 44 88

info@exklusiv-immobilien.ch
www.exklusiv-immobilien.ch

Weitere Standorte: Wollerau | Altendorf SZ | Zug | Stäfa | Zürich



Deine IT: optimal begleitet

- IT für das lokale Gewerbe & KMU
- Auslegeordnung & Planung
- Schutz & Betrieb deiner Endgeräte
- Begleitung & Support

Wie fit ist deine IT-Umgebung?
Finde es heraus: digita-mondo.ch/hgv



Digita Mondo, Alex Schwermann
Schönenbergstrasse 24, 8816 Hirzel
+41 44 520 13 89, info@digita-mondo.ch

Blumen Bürgler Hirzel

Gartenunterhalt & Gartenpflege
Gartenumänderungen

E-Mail: blumen-buergler@bluewin.ch
Tel: 044 729 91 91
Natel: 079 442 19 23



Party

angesagt?

Starworld hat's!

**Immer die neuesten Outfits,
Gags & Trends sowie
Geschenkartikel
aus aller Welt!**

Einsiedlerstrasse 159, 8810 Horgen
Tel.: 044 727 37 17 / e-mail: shop@starworld.ch
Öffnungszeiten:
Montag – Freitag: 10,00 – 12,00 / 13,30 – 18,00
Samstag: 11,00 – 16,00
Schüler, Lehrlinge + Studenten erhalten
10% Rabatt (Ausweis)

www.starworld.ch

NÄCHSTE HORGNER NEWS

Die nächste Horgner News erscheint am
17. September 2026.

Der Redaktions- und Anzeigenschluss ist
am **1. September 2026.**

«Meine eigene Patisserie-Collection ist ein Highlight»

Ramona Duits-Rütti bereiste während 15 Jahren kulinarische Hotspots und lernte ihr Handwerk von den besten Pâtisseries und belegte den 3. Platz beim Dutch Pastry Award. Nun hat sie in Horgen ihr eigenes Business eröffnet. Ramona's Patisserie ist die Adresse für Torten, Patisserie und süsse Kreationen.

 Iris Rothacher

 zVg

Meine Firma ist einzigartig, weil ...

... ich in den letzten 15 Jahren wertvolle Erfahrungen in der Spitzen-Gastronomie weltweit sammeln durfte. Meine Reise führte mich an den spannendsten kulinarischen Hotspots: vom trendigen Südkorea (Seoul) über die meisterhafte französische Küche bei Mauro Colagreco in Menton bis in die Niederlande, wo ich zusätzlich den 3. Platz beim Dutch Pastry Award (2022) belegte. In der Schweiz prägte mich meine Zeit im Victoria-Jungfrau Grand Hotel & Spa, im luxuriösen Bürgenstock Resort und vielen weiteren 5*-Resorts. Durch diese internationale Laufbahn vereine ich heute die verschiedensten Stile, Techniken und Geschmacksprofile. Damit jeder den besten Geschmack geniessen kann, biete ich meine Torten und Kreationen auch laktosefrei, glutenarm oder vegan an. Für mich gilt: Nichts ist unmöglich.

Ich überzeuge unsere Kunden mit ...

... den handgemachten feinen Köstlichkeiten, die optisch und geschmacklich Massstäbe setzen und in meiner Produktionslokalität in Oberrieden entstehen. Jedes Produkt wird individuell auf Wunsch personalisiert. Ich lege grossen Wert auf ehrlichen Geschmack, weshalb ich ausschliesslich natürliche Zutaten verwende. So garantiere ich 100% Genuss!

Meine neueste Errungenschaft ist ...

... meine eigene Patisserie-Collection. Sie ist die perfekte Lösung für Restaurants, Events und Caterings, die ihre Gäste mit meisterhafter Handarbeit auf Sterne-Niveau begeistern möchten. Gleichzeitig ist diese Kollektion auch für Privatpersonen ein absolutes Highlight. Die Kreationen werden saisonal angepasst, sodass es immer wieder neue Geschmackswelten zu entdecken gibt. Für Privatpersonen stehen die Boxen auf Vorbestellung jeden Samstag frisch zur Abholung bereit. Zudem präsentiere ich nach dem grossen Erfolg in 2025 ab sofort die neue Weihnachtskollektion. Ideal als Geschenk für Mitarbeiter, Kunden oder Familie

In wenigen Worten zusammengefasst bin ich ...

... die Adresse für massgeschneiderte Event-Torten – ob Geburtstag, Taufe, Hochzeit oder Firmenjubiläum (z.B. in Zahlenform oder Firmenlogo).

Unser Geheimtipp in Horgen ...

... ist der Fiirabigmärt, der jeweils am ersten Donnerstag vom Monat (Juni, September, Oktober) auf dem Dorfplatz mit gutem Essen, Musik und vielen Marktständen stattfindet. Auch ich bin mit meinen Horgner Linzerli und weiteren süssen Produkten vor Ort.



Blumen für jeden Geldbeutel

Während der Sommerpause des Migros-Blumenshops sind wir gerne für dich da.

Ob kleiner Blumengruss, frische Schnittblumen oder liebevoll gebundene Sträuße – bei uns findest du den ganzen Sommer über schöne Blumen zu fairen Preisen.

Wir erweitern unser Sortiment in dieser Zeit bewusst auch um einfache und preiswerte Blumenangebote für den täglichen Einkauf.

 BlumenTraum Horgen GmbH – Dorfplatz 1 – 8810 Horgen
Tel.: 043 244 01 91 E-Mail: info@blumentraum-horgen.ch

www.BlumenTraum-Horgen.ch

**IHR PROJEKT.
UNSER DRUCK.
STARKES ERGEBNIS.**

**STUDER
DRUCK**

Burghaldenstrasse 4
8810 Horgen
044 718 18 88
info@studerdruck.ch
studerdruck.ch

 **AmmannElektro**
Kommunikation mit Strom

Ammann Elektro AG
Waldhofstrasse 11 | 8810 Horgen | Tel. 044 718 20 00
Alte Dorfstrasse 12a | 8135 Langnau a.A. | Tel. 044 718 20 05
info@ammann-elektro.ch | www.ammann-elektro.ch



Alle Dienstleistungen rund ums Boot.
Damit Sie Ihre Zeit auf dem Wasser unbesorgt geniessen können.

www.faul.ch

YACHTWERFT FAUL AG • 8810 Horgen
office@faul.ch • 044 727 90 00
SEEDAMM-MARINA • 8808 Pfäffikon SZ
seedamm-marina@faul.ch

FAUL AG
BOOTSWERFT 

Ihre richtige Wahl für

Revisionen

Buchhaltungen

Steuern

Rufen Sie an, es lohnt sich!
044 729 80 40

Vorderi Siten 1
8816 Hirzel
044 729 80 40
www.burger-treuhand.ch


BURGER
Treuhand AG

PORTRÄTS & HEADSHOTS
FOTOS WIE EIN FESTER HÄNDEDRUCK

**INDIVIDUELL.
AUSDRUCKSSTARK.
SYMPATHISCH.**

FOTOSTUDIO SEEHALLEN HORGEN
WWW.MARENKINDLER.COM
NATEL 079863236


MAREN KINDLER





Kalt. Kurz. Wohltuend.

Nach einem heftigen Autounfall wurde Liliane Ritzi von ihrer Ärztin Kryotherapie empfohlen. Sie hat alles gemacht, was ihr empfohlen wurde. Damals Kälte in einer mit Stickstoff gekühlten Box. Ausgezogen. Drei Minuten maximal kalt. Krebsrot. Kostspielig in Zeit und Geld. Aber wirkungsvoll.

  Liliane Ritzi

Seither hat sie nach Alternativen gesucht – und eine gefunden.

5 x 2 Minuten mit 2 Minuten Pause. Angezogen. Ohne frieren. Die Hände liegen in einem fancy Gerät. Gekühlt wird über die Handfläche. Nach 2 Minuten denkt man, man möchte jetzt den Schneeball loslassen. Ab dem zweiten Zyklus fragt man sich, warum man das nicht schon früher gemacht hat.

Liliane tut es gut. Sie schläft besser. Ist nach Anstrengungen schneller erholt. Entspannt. Innerlich ruhiger. Alles wird leiser. Gedanken, Schmerzen. Entzündungen klingen ab.

Als anerkanntes Medizinprodukt ist Alpha Cooling in Kliniken und Therapiezentren im Einsatz. Kein Well-

ness-Spielzeug. Ernst genommene Anwendung.

Weil Liliane Ritzi in Horgen ist und das Gerät selbst täglich nutzt, bietet sie es jetzt auch dort an. Für Menschen mit Schmerzen, Stress, Schlafproblemen – oder einfach weil Kälte gut tut.

Neugierig? Einfach anrufen.

Liliane Ritzi

Eggweg 9a
8810 Horgen
www.LilianeRitzi.com
T 079 405 35 76

LilianeRitzi.com



Wenn Hermann geht, geht sein Wissen mit

Jedes Unternehmen kennt ihn. Hermann weiss, warum Kunde X so behandelt werden muss wie er behandelt wird. Er kennt den Lieferanten, den man bei Engpässen anruft – aber nur, wenn man den richtigen Ton trifft. Er erklärt, warum ein Prozess so läuft, wie er läuft, obwohl das nirgendwo dokumentiert ist.

  Voima

Und dann geht er. Was bleibt: Rückfragen, Fehler, neue Mitarbeitende, die Wochen brauchen für das, was Hermann in Minuten erklärt hätte. Studien schätzen, dass bis zu 80 Prozent des relevanten Unternehmenswissens implizit ist – nicht aufgeschrieben, sondern in Köpfen. Ein strukturelles Risiko, das in fast jedem KMU schlummert.

VOIMA, die Horgener Agentur für KI und digitale Lösungen, hat dafür den Wissensretter entwickelt. Er erfasst implizites Wissen systematisch und macht es über einen KI-gestützten Chat zugänglich. Mitarbeitende müssen nicht wissen, wo etwas abgelegt ist. Sie stellen ihre Frage direkt – ähnlich wie bei ChatGPT – und erhalten konkrete Antworten aus dem eigenen Unternehmenswissen. Anders

als Hermann antwortet er in jeder Sprache, in der man fragt. Konsistent, rund um die Uhr, auf Schweizer Servern.

Das Ergebnis: schnellere Einarbeitung, stabilere Prozesse, weniger Abhängigkeit von einzelnen Personen. Hermann kann gehen. Sein Wissen bleibt.

Mehr Infos und Anmeldung zum kostenlosen Info-Apéro: voima.ch/hermann

VOIMA GmbH

Seestrasse 5A
8810 Horgen
T 043 810 46 60
ahei@voima.ch

VOIMA

Bei Spalinger & Partner Immobilien ist jeder Immobilienverkauf Chefsache

Wer seine Immobilie verkaufen möchte, entscheidet sich oft für eine grosse Maklerfirma – in der Erwartung von Professionalität, Erfahrung und persönlicher Betreuung. Die Ernüchterung folgt jedoch nicht selten nach der Auftragserteilung: Statt eines erfahrenen Immobilienprofis betreut plötzlich ein Juniorberater oder Quereinsteiger den Verkauf. Viele Fragen müssen intern abgeklärt werden, wichtige Gespräche verlieren an Sicherheit und Vertrauen.

 Spalinger & Partner Immobilien AG

 Maren Kindler

Gerade beim Verkauf einer Immobilie – einem der bedeutendsten Vermögenswerte überhaupt – sind Erfahrung, Fachkompetenz und persönliche Begleitung entscheidend. Bei Spalinger & Partner Immobilien ist jedes Verkaufsmandat deshalb echte Chefsache. Claudia Spalinger betreut jedes einzelne Mandat persönlich – von der ersten Beratung bis zum erfolgreichen Abschluss. Dadurch profitieren Verkäufer und Käufer jederzeit direkt von über 30 Jahren persönlicher Berufserfahrung, fundiertem Fachwissen und einer konstanten Ansprechpartnerin während des gesamten Verkaufsprozesses. Diese persönliche und kontinuierliche Betreuung ist seit vielen Jahren der Schlüssel zu erfolgreichen Verkäufen und zufriedenen Kunden. Besonders bei sensiblen Themen wie Nachlassregelungen, Erbteilungen oder Scheidungen sind neben

Fachwissen auch Feingefühl, Diskretion und Erfahrung gefragt. Genau hier bringt Claudia Spalinger als diplomierte Immobilien-Treuhänderin ihre langjährige Expertise gezielt ein.

Steht bei Ihnen ein Immobilienverkauf an?

Claudia Spalinger freut sich auf eine Kontaktaufnahme und steht Ihnen gerne für ein unverbindliches Gespräch zur Verfügung.

Spalinger & Partner Immobilien AG
Tödistrasse 56
8810 Horgen (Oberdorf)
T 044 281 93 93
www.spalingerimmobilien.ch



Spalinger & Partner Immobilien



750 Whiskys

Dorfgasse 27
8810 Horgen
Do - Fr 12 - 18 h
Sa 11 - 16 h

www.eddies.ch
043 244 63 00

dukes | essen
trinken
tanzen
sihlbrugg



«Vom Dow-Chemicals-Areal zum Life-Science- und Innovationscampus»

Horgen Labs entwickelt das ehemalige Dow-Chemicals-Areal schrittweise zu einem Life-Science- und Innovationscampus. Neben bezugsbereiten Flächen im Bestand verfügt der Standort über Entwicklungsreserven, die langfristig Raum für grössere Ansiedlungen und zusätzliche Arbeitsplätze in Horgen bieten könnten.

 Iris Rothacher

 zVg

Unsere Firma ist einzigartig, weil ...

... wir ein bekanntes Stück Horgner Industriegeschichte in die Zukunft führen. Viele kennen das Areal noch als ehemaliges Dow-Chemicals-Areal. Heute entwickeln wir daraus einen Campus, auf dem Unternehmen forschen, entwickeln, arbeiten und wachsen können. Bestehende Gebäude, moderne Infrastruktur, Labore, Büros, Produktionsflächen und Landreserven schaffen Raum für neue Ideen – vom kleinen Unternehmen bis zu grösseren Ansiedlungen mit langfristiger Perspektive.

Wir überzeugen unsere Kunden mit ...

... bezugsbereiten Labor-, Büro- und Produktionsflächen, kurzen Wegen und einem Team vor Ort. Unternehmen sollen bei uns nicht zuerst lange planen und bauen müssen, sondern möglichst rasch starten können. Dazu kommen das öffentlich zugängliche Campus-Restaurant Rietwies Circle, extern buchbare Veranstaltungsräume, Sportangebote für Campus-Mieter, Parkplätze, eine Bushaltestelle direkt beim Arealeingang und die besondere Lage zwischen Zürichsee und Wald.

Unsere neueste Errungenschaft ist ...

... die schrittweise Weiterentwicklung und Öffnung des Areals. Horgen Labs soll nicht nur ein Arbeitsort sein, sondern ein lebendiger Campus mit Austausch, Begegnung und Mehrwert für Horgen. Bereits heute sind Unternehmen aus Life Science, Food-Tech, Technologie und Dienstleistung auf dem Areal tätig. In den nächsten Jahren möchten wir den Standort weiterentwickeln, zusätzliche Unternehmen anziehen und damit auch neue Arbeitsplätze in Horgen ermöglichen.

In wenigen Worten zusammengefasst sind wir ...

... der Innovationsstandort mit Weitsicht in Horgen: ein Campus, der For-

schung, Unternehmertum, Arbeitsqualität, Entwicklungsperspektive und lokale Verankerung verbindet.

Unser Geheimtipp in Horgen ...

... ein Mittagessen oder Kaffee im Rietwies Circle auf dem Campus, verbunden mit einem kurzen Spaziergang Richtung Waldrand oder Zürichsee. Man merkt dabei sehr schnell, weshalb Horgen als Arbeits- und Lebensort so viel Qualität hat.

Horgen Labs GmbH

Bachtobelstrasse 5

8810 Horgen

T 043 244 05 28

info@horgenlabs.com

www.horgenlabs.com



**HORGEN
LABS**



Kisseleff & Egolf AG

Kelliweg 3 - 8810 Horgen
044 725 40 30 - www.ke-ag.ch



ROTHACHER AG GARAGE

OBERRIEDEN
www.rothacherag.ch



Schreinerei Kleiner
Chalbisau 9
8816 Hirzel
Telefon 044 729 91 47
info@schreinerei-kleiner.ch
www.schreinerei-kleiner.ch

Traumschöne Hochzeitskreationen.
Dekoratives für kleine und grosse Anlässe.
Trost spendende Werke.



Année Reich | Zugerstrasse 12 | 8810 Horgen
T 044 725 49 91 | www.doflores.ch

BRUPBACHER GATTI ELEKTRO TELEMATIK

Brupbacher Gatti AG

8810 Horgen Telefon 044 718 22 22
8820 Wädenswil Telefon 044 782 61 11
www.brupbacher-gatti.ch • info@brupbacher-gatti.ch



Hanegg • Gehrenstegweg 2 • 8810 Horgen

Pirmin Schirmer
eidg. dipl. Gipsermeister
pirmin.schirmer@bluewin.ch

T 044 725 38 39
F 044 725 38 28
M 079 219 85 75

Baumann HJ

Sonnen- & WetterSchutz GmbH

45
JAHRE

Beratungen ♦ Lieferungen ♦ Montagen ♦ Reparaturen
Renovationen ♦ Neubauten ♦ Umbauten

www.hjbaumann.ch ♦ info@hjbaumann.ch
Gehrenstrasse 11 ♦ 8810 Horgen ♦ Telefon 044 725 71 56



Zürich | Horgen | Rapperswil | Wetzikon | www.caprez-ing.ch



VIVARTE

design
by Schaub Haustechnik AG

Anmeldung/Beratung/Planung:
Aaweierstrasse 3, 8810 Horgen/Arn
Tel. 044 718 20 10
vivartesevice@vivarte.ch



Feine Knödel gefüllt mit süssen Aprikosen

Schweizer Aprikosen haben nur eine kurze Saison: Je nach Sorte sind sie im Juni, Juli oder August reif. Aprikosen sind gesund und reich an wichtigen Nährstoffen. Wie wäre es mit Aprikosenwähe, Aprikosenkuchen, feiner Konfi oder luftigen Aprikosenknödeln aus Quarkteig aus der Walliser Frucht?

Zutaten

Für den Teig:
 60 g weiche Butter
 1 Ei
 250 g Quark
 120 g Mehl
 1 gehäufte Eszlöffel feiner
 Griess
 ca. 15 reife Aprikosen

Zum Abschmelzen:
 100 g Butter
 80 g Zucker
 100 g Panko oder Paniermehl

Zubereitung

Butter und Ei schaumig rühren. Quark, Mehl und Griess hinzufügen und zu einem glatten Teig verkneten. Den Teig kurz ruhen lassen.

Den Teig in etwa 15 gleich grosse Portionen teilen. Mit nassen Händen jede Portion zu einer flachen Scheibe formen, eine Aprikose hineinlegen und den Teig sorgfältig darum schliessen.

Die Knödel in reichlich leicht gesalzenem Wasser bei schwacher Hitze 10 bis 15 Minuten ziehen lassen, bis sie oben schwimmen.

In einer Pfanne Butter schmelzen, Zucker und Panko oder Paniermehl goldbraun rösten. Die fertigen Aprikosenknödel darin kurz wenden und sofort servieren.

En quete

Allianz 

Allianz Business Protect
All Risk Sachversicherung

Ihr Unternehmen, offensichtlich gut geschützt. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme für eine unverbindliche Beratung.



Francesco Alberti
T 058 357 23 62



Eric Grois
T 058 357 23 59



Ante Grubisic
T 058 357 23 63

Hauptagentur Horgnen | Seestrasse 129 | 8810 Horgnen  allianz_zuerichsee




Fierz Küchen GmbH 044 718 17 50
Einsiedlerstrasse 535 fierz.swiss
8810 Horgnen @fierzswiss



Besuchen Sie unseren Showroom an der Fabrikgasse 6h in Horgnen (nach telefonischer Voranmeldung)

Parkett Teppiche Bodenbeläge Laminat Reparaturen verlegen schleifen versiegeln



Holztechnik PAKRU GmbH
W. Bühler 8810 Horgnen 044 725 82 18
Wir verlegen worauf sie stehen...

LEUTHOLD TRANSFER AG
Ein Transportunternehmen mit Kleinbussen.

Rütelerstrasse 6, 8810 Horgnen
Telefon 044 770 11 33, info@leuthold-transfer.ch

Kalt. Kurz. Wohltuend.

Neu: Kältetherapie in Horgnen.
5 x 2 Minuten. Angezogen. Hände im Gerät. Ab Runde zwei fragst du dich, warum du nicht früher gekommen bist.

LilianeRitzi.com Tel. 079 405 35 76



ALPHA COOLING®



POLYRAPID 
SAUBERE ARBEIT



- * Fassadenreinigung / -pflege
- * Bau- / Spezialreinigung
- * Unterhaltsreinigung
- * Facility Services

POLY-RAPID AG | Ehem. A. Kappeler Reinigungen AG, Einsiedlerstrasse 535, 8810 Horgnen | www.poly-rapid.ch | Tel. 044 725 77 11

Telle

by **Schneider Electric**



Adieu und Danke für die langjährige Treue

VIVARTEservice, das Fachgeschäft für Bad- und Küchenaccessoires in Horgen, verabschiedet sich nach 20 Jahren von seiner Kundschaft.

 VIVARTEservice

 zVg

Der Laden an der Alten Landstrasse 14 hat seinen Betrieb Mitte Mai endgültig eingestellt. Eliane Schaub und ihr Team danken der Kundschaft herzlich für die langjährige Treue, das entgegengebrachte Vertrauen und die vielen schönen Begegnungen in den vergangenen zwei Jahrzehnten.

Die Marke VIVARTE by Schaub Haustechnik AG bleibt bestehen, und in der Ausstellung VIVARTE im Arn werden weiterhin hochwertige Produkte und innovative Lösungen für Bad und Wellness präsentiert. Dort finden Kundinnen und Kunden auch künftig persönliche Beratung und fachkundige Unterstützung bei der Planung und Umsetzung individueller Badkonzepte und privater

Wellnessbereiche. Das Sortiment umfasst moderne Dusch-WCs, stilvolle Badmöbel, Spiegelschränke, Dampfduschen sowie komfortable Badewannen, die das eigene Badezimmer in eine persönliche Wohlfühl-oase verwandeln.

Kontakt für Anfragen rund um Haustechnik, Badplanung, Ausstellung und Expertisen ist die Ausstellung VIVARTE an der Aaweierstrasse 3 in Horgen-Arn über www.vivarte.ch oder unter 044 718 20 10.

VIVARTE
design



Lernen beginnt beim Sehen

Immer mehr Kinder kämpfen im Schulalltag mit Konzentrationsproblemen oder Schwierigkeiten beim Lesen, Schreiben und Rechnen. Oft wird übersehen, dass dahinter eine unzureichende visuelle Verarbeitung stecken kann – obwohl die Augen gesund sind. Genau hier setzt fitness4eyes an.

 Barbara Stulz

 zVg

Viele Eltern erleben täglich, wie Hausaufgaben zur Belastung werden. Häufig liegt die Ursache nicht an mangelnder Intelligenz oder fehlendem Einsatz, sondern daran, dass visuelle Informationen nicht effizient verarbeitet werden. Typische Anzeichen sind langsames Lesen, vertauschte Buchstaben oder Zahlen, Konzentrationsprobleme, schnelle Ermüdung oder Schwierigkeiten beim Abschreiben und Rechnen.

Mit gezieltem Visualtraining unterstützt das Barbara Stulz von fitness4eyes Kinder dabei, ihre visuellen Fähigkeiten zu verbessern und entspannter zu lernen. Mit individuell abgestimmten Trainingsprogrammen fördert fitness4eyes Augenkoordination, Fokus und Wahrnehmung. Ziel ist es, Kindern mehr Sicherheit, Freude und Selbstvertrauen im Schulalltag zu geben.

fitness4eyes verfolgt dabei einen ganzheitlichen Ansatz: Eltern werden aktiv einbezogen und Kinder spielerisch motiviert. Denn jedes Kind hat Potenzial – manchmal braucht es einfach den richtigen Blickwinkel.

fitness4eyes

Barbara Stulz
Strohriesstrasse 11
8810 Horgen
079 749 48 72
www.fitness4eyes.ch



4 fitness
eyes

Künstlerisch oder kulturell aktiv? Dann bewirb dich jetzt!



Informationen unter: www.horgnen.ch

KULTÜR- & FÖRDERPREIS 2026

Abteilung Kultur
Gemeinde Horgnen
Zugerstrasse 46
8810 Horgnen



horgnen

Kalt. Kurz. Wohltuend.

Neu: Kältetherapie in Horgnen.
5 x 2 Minuten. Angezogen. Hände im Gerät. Ab Runde zwei fragst du dich, warum du nicht früher gekommen bist.



LilianeRitzi.com Tel. 079 405 35 76

ALPHA COOLING®
PROFESSIONAL

GÄRTNEREI/BLUMEN
M. Eichenberger
Eidg. dipl. Gärtnermeister/Florist

Hülstrasse 25 Bahnhofstrasse 10
8942 Oberrieden 8810 Horgnen
Telefon 044 720 17 58 Telefon 044 725 12 37


Blütenpracht für den Sommer

- Grosse Auswahl an Sommerpflanzen
- Kräuter & Gemüsesetzlinge
- Persönliche Beratung
- Unterstützung bei Pflanzarbeiten
- Abhol- und Lieferservice


VIELE PFLANZEN AUS EIGENPRODUKTION

Für Ihr blumiges Zuhause.
www.blumeneichenberger.ch

Hermann geht. Sein Wissen bleibt.



VOIMA
Wissensretter



Infos: voi.ma/hermann



«Wir sind Kaffee-Nerds»

Beanwatch ist ein kleines Kaffeeunternehmen aus Horgen. Joscha Gewinner betreibt es seit 2025 aus der einfachen Überzeugung, dass Spezialitätenkaffee Freude machen darf. Ohne Allüren. Ohne Barrieren. Und mit dem Gefühl, immer auf der Sonnenseite zu sein.

 Iris Rothacher

 zVg

Unsere Firma ist einzigartig, weil ...

...viele Menschen gar nicht wissen, wie frisch Kaffee eigentlich sein kann. Im Lebensmittelhandel ist Kaffee oft bereits zwei oder drei Monate alt, bevor er überhaupt im Regal steht. Bei Beanwatch wird der Kaffee erst kurz vor dem Versand geröstet und ist meist nur wenige Tage alt. Dadurch schmeckt er deutlich aromatischer und weniger bitter. Wir wählen unsere Kaffees gezielt aus. So erinnert uns Kaffee aus Äthiopien im Geschmack an Erdbeerrjoghurt, unser kolumbianischer Kaffee schmeckt nach Aprikose.

Wir überzeugen unsere Kunden mit ...

... Kaffees, die «nicht nach Kaffee schmecken», wie viele uns sagen. Viele entdecken bei uns zum ersten Mal, wie unterschiedlich Kaffee schmecken kann. Wir haben nussig-schokoladig schmeckende Espressoröstungen im Sortiment, aber auch fruchtige Filterkaffees, die dir deine Schuhe ausziehen.

Unsere neueste Errungenschaft ist ...

... unsere eigene Kaffeeplattform rund um Beanwatch. Neben dem Online-Shop mit frischen Kaffeebohnen entwickeln wir laufend Kaffeeerzepte, Kaffeewissen und kreative Ideen für Cold Brew, Eiskaffee, Espresso Martini & Co. So möchten wir Menschen inspirieren, zuhause mehr aus Kaffee herauszuholen und Neues auszuprobieren.

In wenigen Worten zusammengefasst sind wir ...

... Kaffee-Nerds, damit ihr einfach guten Kaffee trinken könnt.

Unser Geheimtipp in Horgen ...

... ist das Le Bouffon Café im Oberdorf. Auf dem Weg zur S24 rasch einen Flat White holen, weil man zu Hause keine Zeit hatte. Der Decaf dort kommt übrigens von Beanwatch.

Beanwatch

Joscha Gewinner

Tödistrasse 21

8810 Horgen

T 076 724 79 55

joscha@beanwatch.ch

www.beanwatch.ch



BEANWATCH



Central Apotheke HORGEN

Dorfgasse 5
8810 Horgen

T: 044 725 40 76

E: info@apotheke-horgen.ch

W: www.apotheke-horgen.ch

Rezepteinlösung

Nahrungsergänzung

Blutanalysen

Impfberatung und Impfen

Hauslieferdienst

Blieben Sie mit uns gesund!

GROND METZGEREI

Dorfgasse 15

8810 Horgen

Tel. 044 725 42 13

Seebnerstrasse 14

8185 Winkel

Tel. 044 861 07 08

info@grond-metzgerei.ch

www.grond-metzgerei.ch




BÜHRER · REISEN
HIRZEL  veloerlebnis.ch

Bührer AG Hirzel | Zugerstr. 3 | 8816 Hirzel | 044 729 92 41 | www.buehrer-reisen.ch | www.veloerlebnis.ch



Waldeggstrasse 8

8810 Horgen

044 725 41 44

www.orlandini.ch



carrosserie suisse

Industriestrasse 21
8820 Wädenswil

Tel. 044 781 13 29

info@carrosserie-taveri.ch

www.carrosserie-taveri.ch

Aus defekt wird perfekt!

Bei Glas-, Blech und Lackschaden

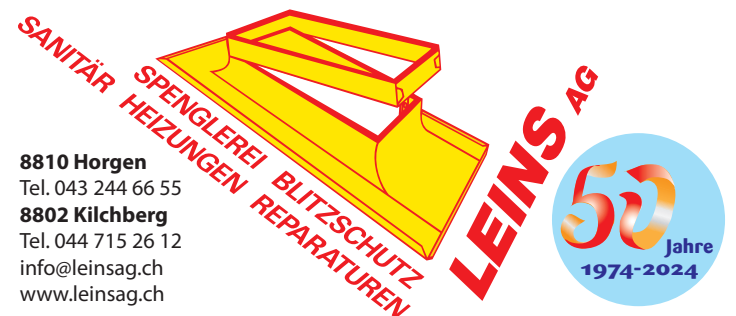
direkt zum Carrossier



GREIL AG
BAUGESCHÄFT
& ZIMMEREI
Teufenbachstrasse 3, 8810 HORGEN
044 725 27 21, info@greil-ag.ch

altner 
DIE WÄRMEMACHER
Telefon 043 244 10 00

Ihr kompetenter Partner für jeden **Wasserfall**



LEINS AG
50 Jahre
1974-2024

8810 Horgen
Tel. 043 244 66 55
8802 Kilchberg
Tel. 044 715 26 12
info@leinsag.ch
www.leinsag.ch

SANITÄR HEIZUNGEN REPARATUREN
SPENGLEREI BLITZSCHUTZ

Fust: Renovation von A–Z

Küche und Badezimmer sind Herzstücke des Alltags. Orte zum Geniessen, Entspannen oder Zusammensein. Doch mit der Zeit entsprechen sie nicht mehr dem Alltag und den Bedürfnissen – der Wunsch nach Veränderung wächst.

 Fust Küchen & Bäder Horgen

 zVg



Das Team freut sich auf Ihren Besuch in der Ausstellung: Bauleiter Jan Schmid (ganz links) sowie die Küchen- und Badexperten Daniel Barudzija, Oliver Meisser und Philipp Larcher (v. l. n. r.).

«Ein Küchenumbau ist im Normalfall mit einigem Aufwand verbunden. Nicht so bei Fust. Mit eigenen Bauleitern, die auf Wunsch Leitung und Koordination übernehmen, kommen unsere Kunden deutlich entspannter zu ihrer Wunschküche oder

ihrem Traumbadezimmer», sagt Philipp Larcher. Mit viel Herzblut und Erfahrung begleiten der Filialleiter und sein Team von Fust Küchen & Bäder Horgen ihre Kundinnen und Kunden von der ersten Idee bis zur Schlüsselübergabe. Präzise Planung,

professionelle Bauleitung und hochwertige Materialien sorgen dafür, dass neue Küchen und Bäder nicht nur schön, sondern auch langlebig sind. Besonders angenehm für private Wohneigentümer: Auf Wunsch übernimmt Fust die komplette Bau-

leitung.

In der Fust-Ausstellung an der Seestrasse 149 in Horgen können Interessierte ihre Traumküche oder ihr Wunschbad live erleben, Materialien entdecken und sich beraten lassen. Philipp Larcher und sein Team freuen sich auf einen Besuch und darauf, gemeinsam das Zuhause zum Lieblingsort zu machen. Heute noch einen unverbindlichen Beratungstermin vereinbaren.

Fust Küchen & Bäder Horgen

Seestrasse 149

8810 Horgen

Filialleiter: Philipp Larcher

T 044 718 17 67

www.kuechen-baeder.fust.ch

Mail: s47@fust.ch

**KÜCHEN
& BÄDER
Fust**

Eine moderne Versicherung für Ihr KMU

Mit der Allianz Business Protect All Risk Sachversicherung sichern Sie Inventar, Gebäude, Waren und Betriebsunterbruch in einer einzigen Lösung ab.

 Allianz Suisse

 zVg



- Einfacher, klarer Schutz: Versichert ist alles, was nicht ausdrücklich ausgeschlossen ist.
- Von Unternehmern für Unternehmer: Die KMU-Expertinnen und -Experten der Allianz erstellen einen massgeschneiderten Schutz für Ihren Betrieb.
- Moderne Dokumente: verständlich, übersichtlich, klar.
- Digitalisierung: elektronischer Abschluss der Versicherung, digital abrufbare Bedingungen.
- Assistance-Leistungen inklusive:

kostenlose telefonische Rechtsauskunft, Handwerkerservice im Notfall sowie exklusiver Zugang zu zahlreichen Vorteilen beim Partnernetzwerk der Allianz.

- Schutz, der sich auszahlt: Nach einem Schadenfall beteiligt sich die Allianz mit bis zu CHF 100'000.– an energetischen Sanierungen oder zukunftsweisenden Investitionen.

Ob als Ersatz für Ihre bisherige Sachversicherung oder als Einstieg in einen modernen, umfassenden Schutz:

Ihre Allianz-Beraterin oder Ihr Allianz-Berater bespricht Ihre individuelle Lösung gerne persönlich mit Ihnen.

Allianz Suisse

Arben Gojani, Generalagent

Seestrasse 129

8810 Horgen

T 058 357 23 00

arben.gojani@allianz.ch

Instagram: [allianz_zuerichsee](https://www.instagram.com/allianz_zuerichsee)

Allianz 

Sudoku

Sudoku wird auf einem Raster von 9 x 9 Feldern gespielt. Innerhalb der Zeilen und Spalten befinden sich 9 «Quadrate» (bestehend aus 3 x 3 Feldern). Jede Zeile, Spalte und jedes Quadrat (je 9 Felder) muss mit den Zahlen 1–9 ausgefüllt werden, ohne die Zahlen innerhalb der Zeile, Spalte oder des Quadrats zu wiederholen.

Wildnis park Zürich Sihlwald Langenberg

Gemeinsam Wildnis erleben

Entdecken Sie unser Angebot für Ihren Teamanlass
wildnispark.ch/gruppen

SCHWEIZER PÄRKE ERLEBNIS-PARK
 Der Wildnispark Zürich Sihlwald ist mit dem Label «Naturerlebnispark – Park von nationaler Bedeutung» ausgezeichnet.

Hauptsponsorin
 Zürcher Kantonalbank

		4	9		5	6		
	9			4			2	
3			2		6			1
9		2				5		7
	6						9	
8		5				2		4
7			5		9			2
	3			2			8	
		1	8		3	4		

		2	4		9	8		
			7		1			
6				8				1
1	3						6	9
		9				4		
7	8						2	5
9				7				3
			5		2			
		8	9		3	5		

paradebeispiel

Wir machen auch Ihren visuellen Auftritt zu einem Paradebeispiel.
 paradebeispiel GmbH | Design & Kommunikation | www.paradebeispiel.ch








Wir kümmern uns täglich, wöchentlich
oder monatlich um Ihren Garten
— Trüb für Grün, Horgen

Trüb für Grün



Unsere nächsten Highlights:



- 17. Juni  Cinéma: Tereza o Ultimo Azul
- 19. Juni Erzählcafé: Wir erzählen Erinnerungen
- 24. Juni  CompuTreff: Streaming
- 11. Juli Sommerfest mit Live-Musik
- 26. Aug.  CompuTreff: KI
- 28. Aug Gesprächscafé: Wir tauschen uns aus
- 5. Sep.  Musik- und Tanznachmittag
- 10. Sep. Zyklus Vortrag: Demenz
- 16. Sept  Cinéma: Der Salzpfad

Begegnungszentrum für Begegnung, Bildung, Beratung, Bewegung und Beteiligung

Baumgärtlistrasse 12, Horgen
044 725 95 55, baumgaertlihof@horgen.ch,
Weitere Infos: www.horgen.ch/baumgaertlihof



horgen

Kontakt HGV

Patrick Ernst (Präsident)
T 044 718 22 34
patrick.ernst@startnow.support

Adrian Grond (Vizepräsident, Ansprechperson Detaillisten)
T 044 725 42 13
info@grond-metzgerei.ch

Stefanie Basler (Weihnachtsmarkt, Strassenfest)
T 079 694 17 09
info@coiffeurb-beautiful.ch

Christoff Iten (Aktuar)
T 044 725 13 13
beratung@liftberatungen-iten.ch

Jennifer Auckenthaler (Mitgliederwesen & Kassier)
T 044 726 06 30
info@arnrain.ch

Pascal Geromini (Reisen, Ausflüge, Events / Ansprechperson Dienstleister)
T 079 795 24 99
pascal.geromini@mobiliar.ch

HGV-NEUMITGLIEDER

Wir heissen folgende Neumitglieder in unserem Kreis willkommen:

Kaffeerösterei Gewinner
Joscha Gewinner
Tödistrasse 21, 8810 Horgen
T 076 724 79 55
www.beanwatch.ch
joscha.gewinner@beanwatch.ch

Ramona's Patisserie
Ramona Duits-Rütti
Säntisstrasse 5, 8810 Horgen
T 077 480 17 62
www.ramonaspatisserie.ch
orders@ramonaspatisserie.ch

Physiotherapie Sole
Emanuele Fontana
Eisenhofstrasse 18, 8810 Horgen
T 076 737 04 02
www.physiotherapiesole.ch
fontanaemanuele28@gmail.com

Scandishop
Jette Pretzmann
Seergartenstrasse 67, 8810 Horgen
T 076 330 33 65
www.scandishop.ch
jette@scandishop.ch

Tomas Vanek – TMUC
Tomas Vanek
Hüniweg 4, 8810 Horgen
T 079 678 94 16
www.tmuc.ch
tomas@tmuc.ch

ReInMedio
Rebecca Stäubli
Oberdorfstrasse 74, 8810 Horgen
T 076 549 49 86
www.reinmedio.ch
kontakt@reinmedio.ch

Lotto und Musikgenuss auf dem Dorfplatz

Das Musiglotto der Harmoniemusik Helvetia ist seit über 20 Jahren fester Bestandteil der Abendanlässe «Der Dorfplatz lebt». Wer im Dorfplatzzelt dabei ist, kann zwei Konzerte geniessen und dazwischen sein Glück versuchen.

 Harmonie Horgen

 zVg

Freitag,
10. Juli 2026,
20 Uhr



Die Konzerte der Harmonie lockern die Lotto-Spannung.

Gespannte Stille herrscht jeweils beim Lotto, wenn es um den Gewinn eines der Hauptpreise geht. Sei es ein Bike, das LED-TV Gerät, sei es ein Gutschein für den öffentlichen Ver-

kehr, ein Werkzeugset oder ein Gratis-Auftritt der Harmonie – an diesem Freitagabend können alle im Zelt mit kleinem Einsatz und ein wenig Glück etwas Schönes nach Hause tragen.



Auch für eine kleine Festwirtschaft ist gesorgt.

Für Entspannung sorgen zwischen den Lottoblöcken zwei unterhaltsame Konzerte der Harmonie. Für Speis und Trank steht eine kleine Festwirtschaft bereit.

// Apéro offeriert von der Gemeinde Horgen ab 19.30, Eintritt frei
www.harmonie-horgen.ch



Wir öffnen!

Ab sofort steht die HORGNER NEWS allen Unternehmen, Vereinen und Organisationen in Horgen offen – ob Inserat, redaktioneller Beitrag oder Flyer-Beilage.

Bei Interesse oder Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:
redaktion@hgv-horgen.ch

Der Dorfplatz Horgen lebt

Freitagabend-Veranstaltungen auf dem Dorfplatz im Sommer 2026

29. Mai

**Sponsorenlauf 2026
SGHW & SG Zürisee**

Handball Club Horgen

5. Juni

Der Diener zweier Herren

Theater Kanton Zürich
Schönwetter in der Badi Seerose, bei Schlechtwetter
im Schinzenhofsaal, Beginn 20.30 Uhr

12. Juni

**Ein Hauch von Tibet:
Kulinarik & Musik**

Tibeter Gemeinschaft Horgen

26. Juni

Jung, frisch und dynamisch!

Kadettenmusik Horgen

3. Juli

Chorgesang und Jodelklang

Chorhorgen mit Xang Arn-Stocken,
Jodelclub Hirzel und Harmo-ni(x)

10. Juli

Musiglotto

Harmoniemusik Helvetia Horgen

17. Juli

**Tanzend – Steelvoll – Teilsein.
Tanzgruppe und Steelband.**

Humanitas Horgen

24. Juli

Das Unison Collective legt auf!

Unison Collective

7. August

Kurdischer Abend

Verein Ashti Horgen

14. August

**Music Show Pop, Classic,
Musical und Evergreens**

Musiccreativ AG - Musikhaus und Musikschule

21. August

Konzertabend & Tanzshows

Dance Club Hirzel & Unison Collective

28. August

Openair Kino

Pfadi H20

4. September

Lieder aus aller Welt

WeltCHOR Horgen

11. September

Sound of Hope

Equippers Horgen

18. September

Tibetischer Abend

Tibeterschule Horgen

Beginn: 20.00 Uhr
jeweils ab 19.30 Uhr offerierter Apéro

horgen